

Українська Католицька Церква Св.Родина

Парох: о. Микола Олів'ян Попович
225 N. 4th St.

Lindenhurst, NY 11757

Phone: (631) 225-1168 / Fax: (631) 225-1177

E-mail: popovici1@aol.com

Web Page: www.holyfamilyucc.com

Facebook: Saturday School:

<https://www.facebook.com/HFUKrainianSchool>



Holy Family Ukrainian Catholic Church

225 N. 4th St., Lindenhurst, NY 11757

Pastor: Fr. Olvian Nicolae Popovici

Phone: (631) 225-1168 / Fax: (631) 225-1177

Parish Center: (631) 225 - 1203

E-mail: olvianpopovici@yahoo.com

Trustees: Silvia Smith (516) 712 - 5526

Nadiya Moskalyuk (631) 579-1519

Choir Director: Iryna Popovych 943-3348

Nataliya Popovici – English cantor

Web Page: www.holyfamilyucc.com

Sunday Divine Liturgies: 9:00 am - English / 10:15 am - Ukrainian

Weekday Divine Liturgies: 8:00 am or 9:00 am or 7:00 pm

Holy Days Liturgy: 9:00 am or Previous Day at 7:00 pm

№. 13/18

CHURCH BULLETIN – ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК

April 1, 2018 / Квітень 1, 2018

РОЗКЛАД БОГОСЛУЖЕНЬ

Неділя, 1-го Квітня, 2018р. Неділя квітня. ВХІД ГОСПОДНІЙ В ЄРУСАЛИМ. Св. мчч. Хрисанта і Дарії.

Святковий Глас: Апостол: до Филип'янів 4:4-9. / Євангеліє: Івана 12:1 – 18.

9:00 год. ранку – За Парафіан – англ. мовою.

10:30 год. ранку – За Парафіан – укр. мовою.

- Після Служби Божої роздача Лози та Мирвання.

Вічне світло: Цього тижня вічне світло горітиме – За Боже Благословення для Стефанії Бікер, зам. Апостольство Молитви

Страсний Понеділок, 2-го Квітня, 2018. Прп. Отців в обителі св. Сави, що їх убили сарацини.

6:30 год. вечора - Сповідь

7:00 год. вечора – Літургія Напередосвячених Дарів - укр. мовою.

Страсний Вівторок, 3-го Квітня, 2018. Прп. ісп. Якова, єп. Катанського.

7:00 год. вечора – 40-й день за пок. Річарда Руссо, зам. Марта Скрипочка з Родиною

Страсна Середа, 4-го Квітня, 2018. Св. свцмч. Василія, пресвітера Анкирського.

9:00 год. ранку – Спеціальна Іntenція, зам. Родина Мендюк.

5:45 год. вечора – до 8:30 год. вечора – Сповідь

6:00 год. вечора - Хресна Дорога

7:00 год. вечора – (Маслосвяття) - Уділення Св. Тайни

Єлеопомазання всіх потребуючих і бажаючих парафіан нашого храму.

Великий Четвер (Спомин Тайної Вечері), 5-го Квітня, 2018.

Св. прпмч. Нікона і двохсот учнів його, з ним замучених.

9:00 год. ранку – Св. Літургія Св. Василя Великого

6:30 год. вечора. - Сповідь

7:00 год. вечора Страсті Христові – Читання 12-и Євангелій

Велика П'ятниця, 6-го Квітня, 2018 р. Прп. Захарії. Св. Артемона, єп. Селевкій Псідійської.

Увага: В цей день всі ми повинні остерігатися та зберігати піст від м'ясних та молочних страв. Всі ті котрим виповнилося 14 років вже повинні зберігати піст. Згідно 2-го Ватиканського Собору, піст зберігається до 59 років життя, а після цього Піст є добровільний

9:00 год. ранку – Царські часи – 1-ий Час – укр. мовою.

6:00 год. вечора - Велика Вечірня з виставленням Плащаниці

8:30 год. вечора до 10:45 вечора – Акафист до Благівщення Пречистої Діви Марії, Вечірні чування, розважання, молитви та Вервиця до Страждання Христа, Єрусалимська Утрення: (зам. Матері в Молитві) – на Українській мові.

Велика Субота, 7-го Квітня, 2018 р. БЛАГОВІЩЕННЯ ПРЕСВЯТОЇ ВЛАДИЧИЦІ НАШОЇ БОГОРОДИЦІ.

11:00 год. ранку – Літургія Св. Василя Великого.

4:00 год. по обіді – Благословення Пасхальної Їжі

5:00 год. по обіді – Благословення Пасхальної Їжі.

Можливість приступити до св. Сповіді від 3:30 год до – 5:30 год. по обіді.

6:00 год. вечора – Вечірня – англ. мовою.

Неділя, 8-го Квітня, 2018р. НЕДІЛЯ ПАСХИ. ВОСКРЕСІННЯ

ХРИСТОВЕ. ВЕЛИКДЕНЬ. Собор архангела Гавриїла.

6:00 год. ранку – Заберання Плащаниці (Надгробне)

6:20 год. ранку – Пасхальна Процесія – Воскресіння Христове

6:45 год. ранку – Воскресна Утрення

7:30 год. ранку – Служба Божа – укр. мовою.

Після Служби Божої: цілування Христа та Мирвання відбудеться в Церкві, а посвячення пасхальної їжі, якщо погода нам дозволить відбудеться надворі.

10:30 год. ранку – Служба Божа - англ. мовою.

СВЯТІ ТАЇНСТВА: Хрещення і Миропомазання: уділяються за попередньою домовленістю батьків, які повинні бути практикуючими католиками.

Сповідь: перед або після Св. Літургії та за домовленістю.

Вінчання: зголоситися до о.пароха за 6 місяців наперед. Вимагається відбутися передпоздні науки.

Школа Українознавства: проводить заняття кожної суботи (9:15-1:35). Детальніша інформація на фейсбук: <https://www.facebook.com/HFUKrainianSchool>

Уроки українських танців для дітей віком (5-9р.) проводяться у суботу з 1:30 – 2:15год; (9-11 р.) 2:15 – 3:45 год; (11-15 р.) 3:45 – 5:15 год. Вчителі – п. Григорій Момот та п. Христина Момот.

Уроки Катехизму: проводяться у понеділок (5:00 – 6:00 год вечора)

Таїнство Оливопомазання: Отець М. Попович відвідує хворих кожної першої п'ятниці місяця, уділяючи Св. Таїнства хворим, про яких просимо заздалегідь повідомити парафіяльну канцелярію. У випадку необхідності, звертатися у будь-який час.

Молитва на Вервиці: у першу неділю місяця перед Св. Літургією.

"Матері в Молитві": наступна молитовна зустріч відбудеться 6-го квітня 2018р. і розпочнеться о 8:30 години вечора.

Чоловіча молитовна група святого Йосипа відбувається кожного четверга о 8 годині вечора на англ. мові.

Парафіяльна канцелярія: Вівторок – П'ятниця (9:00 – 5:00 год); Субота (10:00 – 2:00 год).

Служба Божа: дорогі парафіяни, пам'ятайте про вашу віру, приходьте кожної неділі та свята до Церкви на Богослуження. Це є обов'язок кожного християнина.

Служба Божа для дітей і молоді (22 – го квітня 2018 р о 12:00 год дня) в першу неділю місяця відбувається спеціальна Служба Божа о 12:00 години дня для дітей-батьків. Шановні батьки не забувайте приводити дітей до Храму Господнього.

Парафіяльний вісник: останній термін подачі інформації для вісника – до 12:00 год кожної п'ятниці.

Заповіт: Пам'ятайте про вашу парафіяльну Церкву Пресвятої Родина (Holy Family Ukrainian Catholic Church) у вашому заповіті!

Нові парафіяни: Вітаємо вас у нашій парафіяльній спільноті! Для всіх, хто втомився і хоче відпочити, для всіх, хто сумує і потребує розради, всім, хто самотній і кому потрібна дружба, надія, любов, для тих, хто шукає Спасителя, наша Церква відкриває широко двері в ім'я Господа Ісуса Христа. Завітайте до парафіяльної канцелярії, щоб представити себе і зареєструватися. Ми з нетерпінням чекаємо зустрічі з вами!

Зміна адреси або телефону: повідомити парафіяльну канцелярію.

Дорогі парафіяни та гості, запрошуємо Вас до нашого парафіяльного залу на щонедільну каву та солодоші після Божественних Літургій!

Недільна Пожертва, 25 березня, 2018 р.

Господь Бог нас навчає: «Воздавай Всевишньому згідно з Його даром – щедро за твоїми власними статками; Господь бо тобі відплатить, поверне тобі всемеро» (Сирах 35:9-10).

Свчки: \$220, Квіти: \$60, Велика П'ятниця: \$95, Тетрапод: \$35, Паска: \$40, Бідних: \$5, Вареники: \$310, Річний внесок: \$25, Свята: \$215, Церква в Потребі: \$200, Продаж Пасок: \$316, Вічне світло: \$15, Пожертва: \$170, **Місячна жертва на іпотечу - \$145.00, Недільна жертва - \$1,119.00 Разом - \$2,960.00.**

Дорогі парафіяни! Управа нашої Церкви хоче всім вам щиро подякувати за ваш дар любови для нашого храму минулих неділь **25 – го березня 2018 р.**

“Що віддам Господеві за все, що він воздав мені!” Псалом 115:12.

Молимося: Велике прохання до парафіян пам'ятати про своїх рідних, які є у лікарні, в старечих домах або вдома. Просимо подбати для них про нагоду, принаймі, час від часу, прийняти Св. Причастя. Для цього просимо звертатися до священика.

Увага: усім тим, хто святкує свої Уродини у місяці **квітні** 2018 р. наші найкращі вітання та нехай Господь Благословляє всіх вас!
“На Многая і Благая літа!”

Новини нашої парафії:

1. Як чудово було минулої Неділі бути разом на Хрестній Дорозі в Іст Морічес. Погода нам трошки перешкодила, але наша віра дала нам можливість роздумувати і брати участь у страстях Христових на хрестній дорозі і приготувати себе у духовності розважати над страстним тижнем. Всіх нас разом з дітьми було більше 60 осіб.

2. Майбутні події:

а. Парафіальна Управа/Пасторальна Управа матиме зустріч у вівторок, (перенесено на) 10 квітня ц. р. о 7:15 год. вечора. Запрошуються всі парафіяни, які бажають брати більш активну участь у житті своєї парафії. Обговорюватиметься також підготовка до щорічного Парафіального фестивалю.

б. Прибирання церкви: Наступна добровільна збірка відбудеться в неділю 15 квітня 2018 р.б.

в. СВЯЧЕНЕ: На Томину Неділю (юліанський календар), **15 квітня, 2018 р.,** наша парафія запрошує всіх на Пасхальний обід (Свячене) після обидвох Св. Літургій у церковній залі. Додаткова інформація прилучена до нашого вісника.

3. Висловлюємо нашу щирю подяку: А. п. М. Готра, яка придбала за власні кошти необхідні форми для виготовлення пасок та пожертвувала для добра цієї акції.

Б. жінкам з Сестринства “Св. Вервиці” (всіх разом було 5), які добровільно приходили і продовжували приготування і випечення пасок для продажу у понеділок,середу та четвер минулого тиждня.

В. членам Апостольства Молитви, а особливо: п. Сенді Мотек'ю, п. Барбарі Фромел, п. Ненсі Баранській, п. Олені Елук, п. Олесі Варивода, п. Трейсі Зіле а також жінкам зі Сестринства Св. Вервиці та нашим вірянам а особливо: панству Данков, п. Ганні Максимовій, п. Любі Попович, п. Олені Якубовській та п. Наталії Попович за організацію Рибного Обіду минулої неділі. Також дякуємо жінкам, які придбали та приготували все необхідне для цього свята який ми поєднали з Шевченківським днем та діти Суботньої школи нам представили чудовий виступ. Їхня щедра праця та ваша присутність принесла щедрий внесок 1,300 дол. (**\$500** для потреб нашої парафії, 500 дол. для потреб Суботньої школи та 300 дол. Заплачено за витрати).

Г. Родини з нашої парохії, яка бажає залишитись невідомою, почистила сніг біля церкви після снігової бурі в четвер 23- го березня.

Ґ. парафіянам, що принесли речі для нашої програми допомоги бідним. П-ву Ігорю і Олесі Варивода, що допомогли у приготуванні 12 пасхальних кошиків (обидвох календарів) для парафіян у потребі.

Наступні парафіяни зробили пожертви у цьому наміренні: анонімна родина -\$200; наш садочок -\$200; п-во Варивода - \$100; панство Сміт – 50 дол., Друзі - \$25; панство Сабадило - \$10. **Всього разом було**

зібрано 785.00 дол.

Д. п-ву Славоміру і Олені Саміло, котрі приготували галузки пальм і верби на Квітну Неділю згідно обидвох календарів, виконали необхідних роботи при потребі нашої парафії, а також підготували гріб для Великої П'ятниці. **Нехай Бог Поблагословить усіх волонтерів та жертводавців і винагородить сторицею.**

4. Оголошення від Сестринства Св. Вервиці: а. Всім тим хто потребує паски , можна придбати на кухні після Св. Літургії.

5. Сестринство Св. Вервиці запрошує всіх хто має можливість прийти

по вечорах з понеділка по вівторок 2 – по – 3 – го квітня після 6 – ї год. вечора, будуть продовжувати пекти Паски. Заздалегідь дякуємо.

6. Дорогі Парохіяни: Якщо ви вдома маєте подарунки ще не відкриті і мають магазинний квиток, але вони вам непотрібні, звертаємось до вас, якщо бажаєте пожертвуйте для листопаднього “Chinese Action”. **Надіємось на ваші пожертви.**

7. Дорогі Парохіяни: Якщо хтось із вас бажає отримувати Церковний вісник електронною поштою, чи будь яку інформацію з життя нашої Церкви, будь- ласка подайте нам ім'я вашої електронної пошти, щоб ми могли надсилати вам вісники.

8. Духовна мандрівка найбільшими святинями та визначними храмами Італії триватиме від 16 вересня до 27 вересня 2018 року. Приєднайтеся до нас у цій одинадцятиденній духовній подорожі, «Стопами Святих» **«В СУПРОВОДІ ВЛАДИКИ ПАВЛА ХОМНИЦЬКОГО, ЧСВВ.** Заохочуємо вас не до однієї поїздки, а до духовної подорожі, яку запам'ятаєте назавжди. **За додатковою інформацією звертайтеся до о. Пароха.**

До вашої уваги: Флп. 4, 4–9. «Господь близько! Ні про що журіться»

Кожного з нас постійно сповнюють різні турботи та журби. Переживаємо про щось одне, а потім про інше, і так без перестанку. Господь вказує нам, щоб ми не журилися, щоб ми довіряли Йому, щоб ми поклались на Нього. Апостол Павло зазначає, що Бог, Господь близько, поруч із нами. Дуже і дуже часто ми забуваємо про Його присутність, аж коли стаємо на молитву чи приходимо до храму, тоді пригадуємо. А Господь завжди перебуває з нами, лиш ми про нього забуваємо. Частіше усвідомлюймо собі присутність Богу, що вона є повсякчасно, що Бог завжди діє в нашому житті, Він є близько нас, Господь розуміє нас краще, ніж ми самі себе розуміємо. **Зупинімося, знайдімо хвилю часу усвідомити собі ще і ще раз цю присутність Господа. Йо. 12, 1-8. «Осанна! Благословен Той, хто йде в ім'я Господнє, ізраїльський цар!»** Євангеліє зберегло пам'ять про багато подій, коли Ісус Христом творив чуда, проповідував, оздоровлював... Але водночас є моменти, коли Його не сприймали, ставилися до Нього упереджено, по-різному Його називали. Подія про яке оповідає це Євангелія – вхід Господній до Єрусалиму – це вияв радості людської душі. Один з отців Церкви каже, що кожна людська душа за своєю природою є християнською. Тому народ в цьому епізоді відчув, напевно, не стільки свідомо, як інтуїтивно, що перед ними не просто пророк, а хтось більший. Це радісне привітання, пошанування особи Христа – чому воно для нас таке важливе? Щоб ми теж уміли не боятися показувати й не боятися виявляти в собі своїх добрих рис душі. Але як часто нас ніби щось зв'язує – і нам складно прославляти відкрито Бога чи зробити добро! Боїмося, як інші сприймуть наші вчинки. А якщо ми виявимо свої християнські погляди, чи не засміють?! **Тому це радісне вітання під час входу Христа до Єрусалиму подає нам приклад того, як треба мати відвагу ликовати, свідчити й показувати свою віру в Бога!**

Владика Венедикт (Алексійчук)

- Оспівуємо Твоє, Христе Боже наш, невимовне низхідження: Ти бо, маючи престолом Небеса, а підніжжям – землю, не погордиш воплотитись од Святої Діви і народитись як людина, і в яслах безсловесних тварин возлягти як дитя. Але й на осля возсісти і страждання добровільно за нас перетерпіти прийшов еси. Тебе невмовкаючими піснями Небесні Сиби богодостойно величають, а на землі Ти врозумів громаду дітей невинних пісню нову Тобі співати: бо Ти із уст млададців і грудних дітей хвалу Собі готуєш, і Ти навчив дитячі уста проголошувати славу в Небі і на землі – мир. З ними прийми і нас, недостойних рабів Твоїх, що пісню перемоги співаємо Тобі – Переможцеві смерті, і звичаємо Тебе, Благословенного, що в Ім'я Господнє прийшов, не відлучившись від слави Отця, і знову грядеш судити вселенну у правді. Сподоби прийняти Тебе у Твоєму пришесті і нас, прикрашених переможними подвигами Твоїх Страстей і заквітчаних, замість галузок та пальмового віття, красою чеснот, щоб і ми, торжествуючи, зустріли Тебе, як прийдеш на хмарах у славі, і стали спадкоємцями слави Твоєї. Бо Ти еси Чоловіколюбець, і Ти прославлений з Безначальним Твоїм Отцем, і Всесвятим, і Благим, і Животворящим Твоїм Духом, нині і повсякчас, і на віки віків. *(Заамонна молитва Квітної неділі)*

КВІТНА НЕДІЛЯ: "... й ми, як отроки, знамена перемоги носячи, Тобі, переможцеві смерті, восклицуємо: *Осанна в вишніх, благословен, хто йде в ім'я Господнє*" (Тропар Квітної неділі). Божу місію на землі Господь наш Ісус Христос завершив двома величними актами, якими є воскресення Лазаря і тріумфальний в'їзд до Єрусалима. Ці дві події, свідками яких було багато людей, переконливо свідчили про Христове месіянське післанництво та Його божественність. Тріумф тих двох світлих подій відчинив також браму до останнього акту драми Христового життя — Його мук і смерті. Від перших віків християнства Східна Церква святкує пам'ять Христового в'їзду до Єрусалима в неділю перед Його світлим Воскресенням. Квітна неділя з давніх-давен вважалася великим Господським празником і належить до 12 найбільших празників нашого церковного року. Вона має також деякі особливі звичаї, яких не мають інші празники. Для кращого розуміння цього празника глянемо на його історію, духовне значення та звичаї, пов'язані з ним.

ІСТОРІЯ СВЯТКУВАННЯ ПРАЗНИКА: Празник торжественного в'їзду Ісуса Христа до Єрусалима належить до найдавніших празників у Східній Церкві. Свідчення про його святкування сягають III століття. З того часу маємо проповідь на Квітну неділю єпископа Методія Патарського († к. 300). Святкування цього празника почалося в Єрусалимі і невдовзі стало празником усїєї Східної Церкви. Сильвія Аквітанська у щоденнику свого паломництва святими місцями детально описує, як відбувався цей празник у Єрусалимі в IV столітті. Там читаємо, що вірні Єрусалима щорічно намагалися наново пережити подію Христового в'їзду до Єрусалима так, як вона відбулася перший раз. У Квітну неділю, після ранішніх відправ у храмі Божого Гробу, вірні збиралися близько першої години пополудні на Оливній Горі коло церкви Христового Вознесення. Сюди приходив єпископ з дияконами, і коли збирався народ, співали різні гимни і псалми та читали зі святого Євангелія про подію Христового в'їзду до Єрусалима. Через яких дві години, коли вже всі зійшлися, починався величавий похід-процесія в сторону Єрусалима. Під час процесії і старші, й діти, несучи пальмові чи оливкові галузки співали гимни і псалми, що закінчувалися окликами: "Благословен, хто йде в ім'я Господнє". Авторка опису завважує, що всі, навіть маленькі діти на руках своїх батьків, мали в руках пальмові чи оливкові гілки. Похід замикав єпископ із своїми помічниками. І він, подібно як Христос, їхав на осляті. Процесія ішла через місто аж до храму Божого Гробу. Торжество закінчувалося відправою вечірні. Про святкування Христового входу до Єрусалима в неділю перед Великоднем маємо багато свідчень з наступних віків. Святий Епіфаній Кипрський († 403) залишив дві проповіді на празник Квітної неділі. Святий Єфрем Сирин († 373) присвятив цьому празникові окремий гимн. Про це свято говорить Кирило Олександрійський († 386) і царгородський патріарх Прокл († 446). Анастасій Синаїт (VII ст.), монах синайської обителі й богослов Східної Церкви, перший завважує, що празником Квітної неділі закінчується свята Чотиридесятниця. У VII сторіччі різні церковні письменники, наприклад, Андрій Критський, Косма Маюмський, Йоан Дамаскин, Теодор і Йосиф Студити, уклали стихири й канони на цей празник. Квітна неділя, хоча належить до великих Господських празників, не має ані передані попразденства в церковній службі, бо її святкують у часі посту. У VI-VII століттях цей празник перейшов до Західної Церкви під назвою Пальнової неділі. У цей день на Заході практикували організувати процесії з пальмовими віттями. Посьвячені пальми зберігають аж до Попільної середі наступного року. Тоді їх спалюють і попелом посипають в середу голови на знак покути.

ЗВИЧАЇ КВІТНОЇ НЕДІЛІ: Квітна неділя в наших богослужбових книгах має такі назви: "неділя Ваїй", Цвітна, Цвітоносна і Цвітоносія", а в народі ще: "неділя Шуткова,

Вербна чи Вербниця". Усі ті назви пов'язані із звичаєм благословляти й роздавати того дня в церкві пальмові чи оливкові галузки. Через брак пальмового чи оливкового віття в нашій країні ми маємо прадавній звичай використовувати гілки лози чи верби, бо вони навесні найшвидше розвиваються. У жидів і давніх римлян пальмова гілка була символом перемоги. Тому її несли в руках під час переможного походу. На людних ігрищах переможців також нагороджували пальмою, як символом перемоги. У Новому Завіті пальмова галузка стала символом мучеництва. У катакомбах ставили пальму на гробах мучеників як символ тріумфу мученика. Оливкова галузка є символом миру. У нашому требнику, у молитві на благословення лози, вербна галузка зветься також символом воскресення. У грецькій мові пальмові галузки зветься "баїя", по-церковно-слов'янському "ваїя", а звідси й назва неділі Ваїй. Не можна точно сказати, коли прийшов звичай благословляти в церкві віття пальми, оливки чи іншого дерева. Здається, що благословення галузок уже було в практиці десь у VII ст., хоч сам обряд благословення з'являється в літургійних пам'ятках щойно в IX столітті. Благословення ваїй за приписами нашого обряду буває у Квітну неділю під час утрени після Євангелія на 50 псалмі. На Східній Україні був також звичай у містах благословляти й роздавати лозу в суботу ввечері, а по селах — у Квітну неділю вранці. Там разом з лозою вірні діставали також свічку як символ воскресення. З посьвяченою лозою в нашого народу пов'язані різні дії, деколи навіть забобонні. Посьвяченої лози ніхто не нищив. Її ставили вдома за ікони або садили на городі. Нею благословляли худобу, коли перший раз виганяли на поле пасти. З посьвяченою вербою господар обходив своє обійстя, щоб відігнати нечисту силу. Деякі навіть проковтували пуп'янки лози, "щоб горло не боліло". Подекуди посьвячену лозу давали померлим до рук, щоб при загальному воскресенні вони йшли назустріч Христові із символом перемоги. При виході з церкви у Квітну неділю люди легко вдаряли один одного по рамені лозою кажучи: "Не я б'ю, лоза б'є, за тиждень буде Великдень". Так пригадували собі, що за кілька днів буде празник Пасхи. За прикладом єрусалимської Церкви і в Греції у IX-X віках у Квітну неділю в часі процесії з ваями вулицями Царгорода патріарх їхав на осляті.

ДУХОВНЕ ЗНАЧЕННЯ КВІТНОЇ НЕДІЛІ: Жидівський народ хотів бачити свого Месію в силі і славі. Тож Ісус Христос воскресенням Лазаря і своїм тріумфальним в'їздом до Єрусалима довів свою силу і славу. Прилюдно показав, що Він не тільки пан живої й мертвої природи, але й пан людських сердець. Такого тріумфального походу Єрусалим уже давно не бачив. Це підкреслює святий євангелист Матей: "І коли Він увійшов у Єрусалим, заметушилося усе місто, питаючи: "Хто це такий?" Народ же казав: "Це пророк, Ісус із Назарету в Галилеї" (21, 10-11). Христова слава тривала коротко, бо за ним, наче тінь, уже йшла зрада Юди, зрада народу, ішла тінь осуду жидівською старшиною, тінь мук, хресної дороги і розп'яття. Ті самі, що сьогодні вигукують: "Осанна", — за кілька днів кричатимуть: "Розпни". Квітна неділя показує нам нестійкість людської слави та марність земного щастя. Радість і смуток на землі — це дві нерозлучні сестри. Тож, коли хочемо колись тріюмувати з Христом у небі, мусимо спочатку тут, на землі, прожити з Ним страшний тиждень і Голготу. А щойно тоді зможемо, як Він, увійти туди, де вічний тріумф, радість і воскресення.

о. Юліян Катрій, ЧСВВ. "Пізнай свій обряд"

Божественна Літургія: ..продовження з попереднього вісника.... 1. **Проскомидія:** З чотирьох просфор, що залишились, виймаються часточки на честь Діви Марії (з другої, "Богородичної" просфори), в пам'ять святих – Івана Хрестителя, пророків, апостолів, святих, мучеників, преподобних, безсрібників,

богоотців Іоакима та Анни (праведних батьків Богородиці) і того святителя (Іоана Златоустого а чи Василя Великого), чий чин Літургії звершується (третя, так звана "дев'ятичинна" просфора, за кількістю звань ангельських та святих). Далі поминаються святійші патріархи православні, патріарх помісної церкви, правлячий єпископ і все єпископство, почесне пресвітерство, у Христі дияконство і весь чин духовний; благодійники, працівники, усі парафіяни святого храму цього, і всі християни, яких Господь закликав до єднання з Собою; Боголюбива і Богом бережена Україна наша, уряд та військо, і вся людність її. Також з цієї, четвертої просфори, як і з багатьох особних проскур, заготовлених для поминання вірних (згідно поданих у вітвар записок), виймаються часточки **в молитовне поминання живих (за здоров'я)**. І, нарешті, з п'ятої просфори (і так само з окремих проскур) – **за спочилих**. Всі ці часточки кладуться поруч з Агнцем на дискосі на знак того, що вся Церква – земна і Небесна – приймає участь у Священній Жертві. Дискос накривається **звіздицею** (емблема віфлеємської зірки та хреста), далі дискос і чаша – окремими **малими покрівцями** (різдвяні пелени, а також плащаниця, яка була у гробі Спасителя) і, нарешті, **воздухом** (покрив духовних крил Божих, символ захисту Господнього, здійснення у нашому житті благої волі Його). Покрівці і воздух – це вишиті плати з парчі, а звіздиця – каркас з двох навхрест з'єднаних металевих півдуг, який служить для того, аби покрівці не торкалися Агнца на дискосі. Після цього священник **обкаджує** Святі Дари (кадіння – знак як нашої щирої молитви, так і благодаті Всесвятого Духа) зі словами: "Благословен Бог наш, що так зволив, слава Тобі", і чинить **відпуст** – заключну молитву.**далі буде...**

БЛАГОВІЩЕННЯ ПРЕСВЯТОЇ ВЛАДИЧИЦІ НАШОЇ БОГОРОДИЦІ
Віра — це усвідомлення речей невидимих, тих, у які нашому розуму повірити важко. "Блаженні ті, що слухають Боже слово і його зберігають" (Лк. 11, 28). **"А мати його зберігала всі ці слова в своїм серці..."** (Лк. 2, 51). Віра Пречистої Діви Марії була не тільки охоча, але також постійна і жива. Роздумуючи про життя святих під час їхньої земної мандрівки, уявляємо собі його дуже помилково. Нам здається, що вони пройшли через життя, немов милу і приємну прогулянку до неба. Немов би без боротьби і труду, оточені славом святості, посеред великих об'явлень, немов на ясных хмарах були занесені до Бога. Не так воно було, бо святі Господні пройшли таке саме життя, як нераз ми. І мали у тому житті більші тягарі і небезпеки, випробування і боротьбу ніж ми. А зокрема великого випробування дізнавала їх віра. І Пречиста Діва Марія також не була винятком. Ще більше, здається, що ні одна душа людська не переходила через такі досвідчення і проби як Марія. Справді, все, що обіцяв Господь через Ангела, було виконане. Але то виконання наступило в формі незмірно тяжких випробувань для віри Марії. Обітниця Божа проголосувала: **"Ось ти зачнеш у лоні й вродиш сина й даси йому ім'я Ісус. Він буде великим і сином Всевишнього назветься. І Господь Бог дасть йому престол Давида, його Батька, і він царюватиме над домом Якова навіки й царюванню його не буде кінця"** (Лк. 1, 31 — 33). Так обіцяв Господь і Марія згодилася з його волею. Але в яких умовах? Оце лежить Бог-Чоловік в нужденній стайні, без жодних елементарних умов, без яких ще не родилася на світ найбільша дитина. Чи не було то випробуванням віри Марії? Слухаючи про Віфлеєм, сьогодні ми уявляємо собі найгарнішу поезію Різдва Христового, бо знаємо, що той Хрис-тос, що лежить в яслах, переміг світ, і став нам Спасителем. Але як же інакше уявлявся той убогий Віфлеєм Марії, Вона бачила тільки зимну, напіврозвалену темну стайну для худоби, де в кожний кутик задував зимний вітер. Де в кожному куті була незмірна убогість і велике занедбаня. Чи не захиталася б наша віра, що то Бог на тім місці має народитися? Але Марія не хитається в своїй вірі. Бог обіцяв, що Син її буде Спасителем свого народу. І вона так само чекала

потужного Месію, який звільнить жидівський народ з ярма загарбників. Заледве привела його на світ, а вже стає переслідувана через Ірода. Чи не захиталася б наша віра, чи то справді є Месія, чому Бог з Неба його не оборонить. А Марія не сумнівається у вірі. Вона втікає з Дитятком в далекий, зненавиджений від її народу Єгипет, де посеред ідолопоклонства ростить свого Сина. Але ще більшим випробуванням її віри були довгі літа очікування, коли бачила свого Сина, який тихенько зростав, як інші діти, вчився, помагав вдома. І ніде не було видно у той час, що то Месія. Чи витримала б наша віра випробування аж 33 роки? А Марія не сумнівається. Врешті прийшов час, коли Син її виступає прилюдно, проповідуючи Божу науку. Здається ось ось наступить довгожданне царювання його над домом Ізраїля. Але де там? Той народ, до якого він прийшов, ненавидить його. Не слухає його науки. З нього насміхаються, ним погорджують. Де ж Месія, хіба то не Ісус, син Йосифа і Марії... Як же ж тяжко повірити, як тяжко витримати! Але Марія мовчить і зберігає все у своїм серці віру. Врешті настає чорний день. Найчорніший і страшний день, який захитав і відібрав віру в багатьох. її сина мордують, розпинають... А вона слізьми своїми омиває мертве тіло її Сина, здіймаючи з Хреста. Здається все закінчено... Де Месія? де Спаситель?.. Той син її, що Ангел обіцяв, що буде великим, мертвий. Зимне його тіло спочиває у неї на колінах. О Боже! Якої ж великої віри треба було в той момент! А Марія вірить і зберігає все в роздертій і до краю зраненій серці. І коли так дивимось на непорушність і постійність Марії у вірі, признаємо божественність тієї чесноти, а серця наші в захопленні і радості від неї. Коли ж, однак, звернемо свої очі на нас самих і нашу віру, то відразу опустимо їх зі встиду вниз до землі. Бо і крихітки тої віри, що влив в нас Господь Бог, не маємо. А ми багато більше отримали і постійно отримуємо від Бога потіхи і зміцнення віри через Хрещення, Миропомазання і інші Святі Тайни, аніж в своєму житті отримувала від Бога Пречиста Діва Марія. Чому ж наша віра така слабенька? А найперше забуваємо про ту правду, що віра наша, якщо має бути правдива, то мусить бути постійна, жива і діяльна в любові. І віру свою маємо плекати немов найделікатнішу квітку. "Віра без діл мертва", запевняє нас апостол. Щоби квітка могла зрости і розвиватися, потрібно її доглядати і підливати. Щоби віра наша росла і розвивалася, мусимо дбати про Освячуючу ласку Божу. Ласка Божа для спасення є конечно потрібна, каже нам правда Святої Віри. А ласку Божу черпаємо в житті побожним і в Святих Тайнах. Віра наша має бути живою, а оживлена освячуючою ласкою, мусить в ділах проявлятися. Мусить перейняти ціле наше життя, наші думки, вчинки, мову. Все в житті має коритися принципам нашої віри. Не можна бо вірити інакше, а жити ще по іншому. І найдосконалішим прикладом віри для нас є Пречиста Діва Марія. В хвилинах прикрих і в хвилинах радісних її віра є незмінна і тверда. Вірить в часі Благовіщення, вірить в часі Різдва, вірить коли слухає науки свого сина, вірить коли стоїть під хрестом. Вірить з любов'ю, постійно і твердо. Бо з віри пливе ціле її життя, з віри починається кожен її учинок. Інакше, на жаль, буває нераз з вірою нашою. Дальшим ворогом нашої віри є непогамовні пристрасті, які як бур'ян заглушують чудовий цвіт нашої віри. Ніколи віра наша не слабне з причини того, що Господь Бог нас опустив. Лише тому, що душу свою самі занебудемо і опускаємо, віддаючися спокусам і злим нахилам. Віра наша слабне також від спілкування з людьми невірними, фальшиві принципи життя яких, немов спокуса, відтягають нас від Бога і його правди. Втікаймо від небезпеки спокус, які готує нам диявол в світі, щоб знищити нашу віру. Шукаймо середників, що віру нашу зміцнити можуть. Бо слово Боже не одного відвернуло від зла. Побожно берім участь у Службі Божій і приступаймо часто і гідно до Святого Причастя. Бо ніщо так не зможе в нас зміцнити віру як присутність Христа в душі нашій. А нарешті одним із головних середників зміцнення нашої віри є ревна молитва. Плекаймо її в наших родинах, а передусім молимося за зміцнення віри в нас самих і в нашій народі. Молимося за зміцнення віри і до Богородиці Марії, бо вона сама багато увірувала і зможе допомогти нам увірувати.